

## КОНТРАКТ № 075

г. Тирасполь

04 июня 2020 г.

«Тиротекс», Молдова, г. Тирасполь, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице генерального директора Межинского А. В., действующего на основании Устава, с одной стороны и SRL «Nalad-Ca-Comert», Молдова, г. Рышканы, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице директора Буга Ольги, действующего на основании Устава, с другой стороны заключили настоящий контракт о нижеследующем:

### 1. Предмет контракта

- 1.1. Продавец обязуется передать в собственность, а Покупатель принять и оплатить ткань или швейные изделия, далее именуемые «Товар», на условиях настоящего контракта.  
1.2. Ассортимент, цена и объемы поставки указываются в Спецификациях, являющихся неотъемлемой частью настоящего контракта.

### 2. Общая сумма контракта, цены и условия платежа

- 2.1. Цены на товар, поставляемый по данному Контракту, устанавливаются в долларах США (код валюты 840) на условиях FCA, Молдова Тирасполь (ИНКОТЕРМС 2010).  
2.2. Все платежи по настоящему Контракту производятся банковским переводом в леях РМ по официальному курсу лея РМ к доллару США, установленному НБ РМ на дату платежа. Покупатель оплачивает все банковские расходы в своем банке и в банке-корреспонденте банка Покупателя, Продавец оплачивает все банковские расходы в своем банке и в банках-корреспондентах банка Продавца.  
2.3. Цена товара включает в себя стоимость упаковки и маркировки.  
2.4. Общая сумма настоящего контракта составляет **50 000 (Пятьдесят тысяч)** долларов США.  
2.5. Условия платежа:  
2.5.1. - 50% предоплаты до начала производства товара, но не позднее 3 (трех) банковских дней со дня выставления счета Продавцом;  
2.5.2. - оплата оставшихся 50% перед отгрузкой товара, но не позднее 3 (трех) банковских дней со дня выставления Продавцом счета на оплату.  
2.6. Цены, указанные в Спецификациях, действительны только для настоящей сделки и не могут служить прецедентом для других внешнеторговых сделок.

### 3. Условия и сроки поставки

- 3.1. Продавец осуществляет поставку товара на условиях FCA, Тирасполь, Молдова, (Инкотермс 2010).  
3.2. Сроки поставки отдельной партии Товара определяются индивидуально по согласованию сторон и указываются в соответствующей Спецификации.  
3.3. Фактическая отгрузка товара осуществляется в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента полной оплаты товара, согласно Раздела 2 настоящего контракта.  
3.4. Продавец обязан предоставить Покупателю следующие документы:  
\* счет (инвойс) в 2-х экземплярах;  
\* акт экспертизы (оригинал и копия);  
3.5. Допускается отклонение от количества товара по конкретной спецификации +/-5%.  
3.6. После получения от Продавца уведомления о готовности ТОВАРА к отгрузке, Покупатель обязуется принять ТОВАР на складе Продавца в течение 20 календарных дней. По истечении указанного срока Продавец оставляет за собой право взимать расходы за дальнейшее хранение товара.  
3.7. В случае если наработанный Продавцом товар не принимается Покупателем более 30 календарных дней с момента уведомления о готовности товара к отгрузке, Продавец вправе отказать Покупателю в дальнейшей отгрузке товара и распоряжаться данным товаром по своему усмотрению.

Продавец

1

Покупатель

3.8. Покупатель обязуется уведомить Продавца (по факсу либо электронной почте) не менее чем за 2 рабочих дня о предполагаемой дате прибытия транспортного средства под отгрузку.

#### 4. Качество товара и рекламации

4.1. Качество товара должно соответствовать действующим стандартам и подтверждаться соответствующими сертификатами.

4.2. Товар согласно настоящего контракта считается сданным Продавцом и принятым Покупателем:

количественно – согласно количеству мест, количеству метров погонных, весу указанному в товаросопроводительных документах;

качественно – согласно сертификату качества.

4.3. Покупатель вправе заявить претензии по качеству и (или) количеству товара в течение 30 дней с момента осуществления поставки товара, при этом Продавцу предоставляется право проверить на месте через своего представителя обоснованность претензии.

4.4. Претензии по качеству и (или) по количеству товара предъявляются в письменной форме, подписанные уполномоченными лицами Покупателя с приложением всех необходимых документов, подтверждающих претензию, в т.ч. акта экспертизы, заверенного Торгово-промышленной палатой Республики Молдова. В случае отсутствия акта экспертизы, заверенного Торгово-промышленной палатой Республики Молдова, проверка обоснованности предъявленной Покупателем претензии осуществляется по месту нахождения Покупателя с привлечением представителя Продавца. При этом все расходы Продавца, связанные с проверкой, в т.ч. переезд, проживание и питание, ложатся на Покупателя.

4.5. Претензии должны составляться на каждую отдельную партию товара, поступившую по одному транспортному документу.

4.6. Заявление претензий по одной партии товара не дает Покупателю права отказаться от приемки последующих партий, предусмотренных Контрактом, в противном случае к Покупателю применяется ответственность, предусмотренная п. 6.3. настоящего Контракта.

4.7. При повторяющихся поставках дефектных партий товара от двух раз Покупатель вправе потребовать приостановления дальнейших поставок товара до тех пор, пока ответственная сторона по контракту не устранил обстоятельства, порождающие дефекты.

4.8. Покупатель не имеет права возвращать товар, по которому он заявил претензию по качеству без письменного согласия стороны, ответственной за поставку товара. Срок предоставления письменного согласия составляет 7 (семь) календарных дней.

4.9. Претензии должны рассматриваться сторонами в течение 15 (пятнадцать) дней с момента их получения и стороны будут стремиться урегулировать их мирным путем.

#### 5. Упаковка и маркировка

5.1. Поставляемые товары отгружаются автомобильным транспортом.

5.2. Продавец осуществляет упаковку товара таким образом, чтобы обеспечить его сохранность во время транспортировки.

5.3. Продавец обязуется составить общий упаковочный лист, в котором указывается наименование товара, общий вес отгружаемого товара, общее количество единиц и метров погонных.

#### 6. Ответственность сторон

6.1. В случае нарушения сроков поставки, оговоренных в п. 3.2 настоящего контракта, по вине Продавца, последний уплачивает пеню в размере 0,1 % от стоимости, не поставленной в срок партии товара за каждый день просрочки.

6.2. В случае нарушения сроков оплаты, оговоренных в п.2.5. настоящего контракта, по вине Покупателя, последний уплачивает пеню в размере 0,1 % от просроченной суммы платежа за каждый день задержки выплат.

6.3. В случае отказа Покупателя от приемки изготовленного по его заказу товара, сумма внесенной до начала производства предоплаты, указанной в п. 2.5.1. Контракта, остается в собственности Продавца и возврату не подлежит. При этом, фактом отказа Покупателя от

Продавец

Покупатель

приемки изготовленного по его заказу товара является неполучение (не отгрузка) товара Покупателем в течение 30 календарных дней с момента уведомления о готовности товара к отгрузке или предоставление Покупателем письменного отказа от приемки товара.

6.4. Оплата штрафных санкций не освобождает стороны от ответственности по выполнению принятых на себя обязательств.

### **7. Обстоятельства непреодолимой силы**

7.1. Стороны не несут ответственности за какое-либо частичное или полное неисполнение своих обязательств по настоящему контракту, если такое неисполнение является результатом обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения настоящего контракта. К таким обстоятельствам относятся стихийные бедствия, войны, военные мятежи, пожары, действия правительства (например, эмбарго и/или запреты на импорт/экспорт).

7.2. Если какая-либо из Сторон затронута обстоятельствами непреодолимой силы, она должна своевременно письменно уведомить другую Сторону о природе и степени рассматриваемых обстоятельств. Подтверждением возникновения обстоятельств непреодолимой силы является документ, выданный Торгово-промышленной палатой страны, в которой эти обстоятельства возникли.

7.3. Сторона, находящаяся в просрочке, не вправе ссылаться на обстоятельства непреодолимой силы, наступившие в период просрочки.

7.4. Сторона, для которой создалась невозможность выполнения обязательств, обязана немедленно, однако, не позднее 10 дней с момента их наступления или прекращения, в письменной форме уведомить другую Сторону о наступлении, предполагаемом сроке действия и прекращении вышеуказанных обстоятельств.

7.5. Факты форс-мажора должны быть подтверждены Торгово-промышленной палатой или иным компетентным органом или организацией соответствующей страны.

Не уведомление или несвоевременное уведомление лишают Стороны права ссылаться на любое вышеуказанное обстоятельство как на основное, освобождающее от ответственности за неисполнение обязательства.

7.6. Если невозможность полного или частичного исполнения обязательства будет существовать свыше 45 дней, Стороны будут иметь право расторгнуть Контракт полностью или частично без обязанности по возмещению возможных убытков каждой соответствующей Стороной.

### **8. Разрешение споров**

8.1. Стороны приложат все усилия для урегулирования любых споров, возникающих из настоящего контракта или в связи с ним, путем переговоров.

8.2. Все споры между сторонами, по которым не было достигнуто соглашение, передаются на разрешение в суд по выбору Истца.

### **9. Срок действия контракта**

9.1. Контракт вступает в силу с момента его подписания и действует до **31.12.2021 г.**, а в части исполнения сторонами своих обязательств, до полного выполнения таковых.

9.2. Контракт может быть прекращен досрочно в следующих случаях:

9.2.1. по взаимному соглашению сторон;

9.2.2. в одностороннем порядке по желанию одной из сторон. В этом случае такая сторона должна направить письменное уведомление другой стороне за 30 (тридцать) календарных дней до момента расторжения. При этом контракт будет считаться расторгнутым после выполнения сторонами всех обязательств и расчетов, возникших в рамках этого контракта до момента его расторжения.

### **10. Заключительные положения**

10.1. Стороны договорились, что при подписании контракта и иных, связанных с ним документов, возможен обмен документами посредством почтовой, телефонной, электронной или иной связи, позволяющей достоверно установить, что документ исходит от стороны по

Продавец \_\_\_\_\_

3

Покупатель \_\_\_\_\_

контракту. Риск неправомерного использования способа передачи документов несет применившая данный способ сторона.

10.2. Изменение какого-либо из положений контракта или отказ от такового являются обязывающими только в том случае, если осуществлены письменно и подписаны надлежащим образом, уполномоченным представителем Продавца и Покупателя.

10.3. Настоящий контракт составлен на русском языке, подписан в двух экземплярах, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу.

### 11. Юридические адреса и банковские реквизиты сторон:

**Продавец:**

«ТИРОТЕКС»

г. Тирасполь, Октябрьский промузел

Cod fiscal: I003600075673

BC "MOBIASBANCA – OTP GROUP" S.A.

CHISINAU, MOLDOVA

SWIFT: MOBVM22

**БЕНЕФИЦИАР:**

"TIROTEX"

IBAN: MD67MO2224ASV40232097100

Тел. (533) 46246, 79283

**Покупатель:**

SRL «Nalad-Ca-Comert»

ул. М. Лермонтова, 130

г. Рышканы, Молдова

BC MoldovaAgroindbank SA fil. 18

SWIFT: AGRNMD2x441

IBAN: MD65AG000000002251737236

Cod fiscal (IDNO): 1003602023036

Cod TVA: 7900309

Telefon: 076790729

E-mail: www.bugaa@mail.ru

Генеральный директор  
Межинский А. В.



Директор  
Буга Ольга



Продавец \_\_\_\_\_

4

Покупатель \_\_\_\_\_